



DODATOK Č. 1 K ZMLUVE Č. 50-000055471PO2012

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorenej na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

Čl. I.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Predávajúci (ďalej ako „predávajúci“):

Obchodné meno:	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.		
Sídlo:	Komenského 50, 042 48 Košice	Právna forma:	Akciová spoločnosť
Obchodný register:	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V		
IČO: 36570460	IČ DPH: SK 2020063518	DIČ:	2020063518
V zastúpení:	Ing. Jozef Polomský riaditeľ závodu		
Bankové spojenie:	VÚB Banka a. s., č. ú.: 2976518951/0200 IBAN: SK92 0200 0000 0029 7651 8951 SWIFT: SUBASKBX		
Závod:	Prešov		
Adresa závodu:	Kúpeľná 3, 080 01 Prešov		

2. Kupujúci (ďalej ako „kupujúci“):

Obchodné meno:	OBEC PEČOVSKÁ NOVÁ VES		
Sídlo:	OBEC Pečovská Nová Ves, Hlavná 33, 082 56 Pečovská Nová Ves	Právna forma:	
Obchodný register:			
Č. obchodného partnera:	2000000517	Č. zmluvného účtu:	4590001646
IČO:	327590	DIČ:	
V zastúpení:	PhDr. Jaroslav Dujava	starosta obce	

Čl. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 50-000055471PO2012 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa dopĺňa nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 18.03.2015 a samotný zoznam príloh.

Čl. III.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú.

Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.

Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.

Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.

V prípade, ak je kupujúci povinný zverejňovať tento dodatok podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia kupujúcim. Kupujúci vydá predávajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení tohto dodatku neodkladne po jej zverejnení.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.
4. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu čl. I. tohto dodatku. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívnictve.

Vyhotovil: Mária Pisková

V dňa

V Prešove dňa 18.03.2015

.....
Kupujúci

.....
Predávajúci



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36 570 460
Zapísaná v Obch. registri Okresného súdu Košice I.
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

ZOZNAM PRÍLOH ZO DŇA 18.03.2015

Príloha č. 1 zo dňa 18.03.2015

.....
Kupujúci

.....
Predávajúci

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000000517	2. Číslo pripojeného objektu: 5000268325	3. Odberné miesto číslo: 5000018566	
4. Č. zmluvného účtu:	4590001646	5. Miesto spotreby č.	
6. Adresa odberného miesta: Kvetná novost., 082 56 Pečovská Nová Ves			
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno ☒ nie ☐	8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno ☒ nie ☐	9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno ☐ nie ☒	10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno ☐ nie ☒
11. Vykonávanie odpočtov: mesačne ☐ štvrťročne ☒ polročne ☐ ročne ☐ iné:			
12a) Delená spotreba: áno ☐ nie ☒ ak áno, v tom: domácnosť: % ostatní: %			
12b) Charakter /účel prevádzky: komunitné centrum			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomermom ☒ smernými číslami spotreby ☐			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
a) <u>verejný vodovod</u> : spôsob určenia:			
vodomermom ☒ smerné čísla spotreby ☐		technicky vhodné meradlo ☐	výpočet ☐
b) <u>voda z povrchového odtoku</u> (spôsob merania):		technicky vhodné meradlo ☐	výpočet ☐
c) <u>iné zdroje</u> : spôsob merania:			
vodomermom ☐ smerné čísla spotreby ☐		technicky vhodné meradlo ☐	výpočet ☐
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr
A	0	0,9	
B	0	0,4	
C	0	0,05	
Súčet redukovaných plôch Sr v m²:			
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm:			
16. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:			
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka
17. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:			
☐ posledná kanalizačná (revízná) šachta			
☐ iné:			

18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:

Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH
0 – 5	2 %	4 %	12%
viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%

19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:

Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom činí na jednotku výrobku:	m ³ .
Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a)	m ³ /rok
b)	m ³ /mesiac

20. Poznámky: